

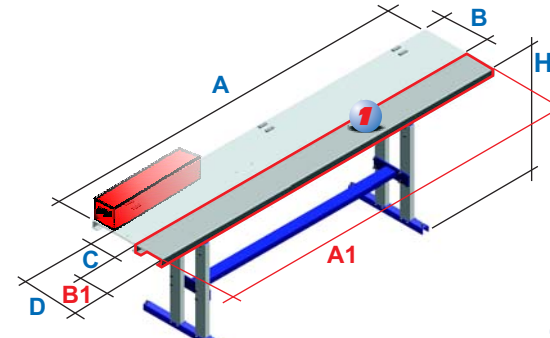



Dati tecnici - Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

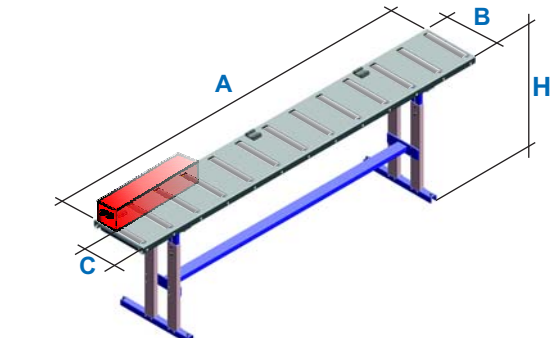



mm	FP 2000	FP 3000	FP 4000	FP 5000	FP 6700	FP 9200
A	2743	3743	4743	5743	7443	9943
B	490					
H	600					
	495	605	715	825	1010	1285

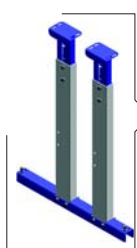


A	2680	3680	4680	5680	7360	9880
B	345					
C	235					
A1	2680	3680	4680	5680	--	--
B1	205					
D	440					
H*	* 800 ÷ 1000					

 **Maggiorazione larghezza piano - Table extension width - Tischverbreiterung**
Augmentation table pour largeur - Extensión plano para anchura



A	2700	3700	4700	5700	7400	10000
B	350 TRONCATRICI - MITRE SAWS - KAPPSÄGEN - TRONÇONNEUSES - TRONZADORAS					
	600 RADIALI - RADIAL SAWS - RADIALSÄGEN - SCIES RADIALES - RADIALES					
C	240 TRONCATRICI - MITRE SAWS - KAPPSÄGEN - TRONÇONNEUSES - TRONZADORAS					
	490 RADIALI - RADIAL SAWS - RADIALSÄGEN - SCIES RADIALES - RADIALES					
H*	* 800 ÷ 1000					
	1100	1320	1870	2200	2400	3520
	TRONCATRICI - MITRE SAWS - KAPPSÄGEN - TRONÇONNEUSES - TRONZADORAS					
	1520	1860	2630	3040	3400	4900
	RADIALI - RADIAL SAWS - RADIALSÄGEN - SCIES RADIALES - RADIALES					



Altezza piedi regolabile su tre posizioni prefissate o a piacere.
Adjustable feet, with three preset positions.
Füße regulierbar auf drei schon festgelegten Höhen oder nach Wunsch.
Hauteur des pieds réglable sur trois positions préfixées ou au choix.
Patas de altura regulable a tres niveles preestablecidos o libremente.

60 m/min

 Velocità corsa
 Feed speed
 Hubgeschwindigkeit
 Vitesse d'avance
 Velocidad carrera



1,0 kW
110 / 230 V
10 / 5 A
50 / 60 Hz



≈ Kg 50
 Capacità di spinta su piano
 Pushing capacity on sheet metal tables
 Schubleistung auf der Auflagefläche
 Capacité de poussée avec table
 Capacidad de empuje sobre mesa



Temperatura di esercizio
 Operating temperature
 Betriebstemperatur
 Température de fonctionnement
 Temperatura de ejercicio

5° ÷ 45° C



≈ Kg 70
 Capacità di spinta su rulliera
 Pushing capacity on roller conveyors
 Schubleistung auf dem Rollgang
 Capacité de poussée avec rouleaux
 Capacidad de empuje sobre rodillos

5% ÷ 85%
 Umidità (senza condensa)
 Humidity (without condensation)
 Humedad (sin condensación)
 Humidité (sans condensation)
 Feuchtigkeit (ohne Kondenswasser)

FP

the fine positioner



Posizionatore a controllo numerico
Numerically controlled positioning stop



OMEGA
 WOOD be nice.



Tutte le informazioni e i dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.
 The information and data provided may be subject to modification without prior notice.
 Alle Informationen und Daten können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.
 Toutes les informations et les données peuvent être modifiées sans préavis.
 Toda la información y los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

OMGATECH S.r.l. - Via Carpi-Ravarino, 146
 41010 LIMIDI DI SOLIERA (MODENA) - Italia
 Tel. +39 059 897333 - Fax +39 059 850276
 omga@omga.it - www.omga.it

Code: 29-002-004401 - 03



Left



Right

FERMI ELETTRONICI
 Fermo posizionatore a controllo numerico, disponibile in lunghezze da 2 a 9 metri, adatto a soddisfare il più ampio panorama d'impiego, sia associato a macchine Omgatech che affiancato ad altre applicazioni. Controllo semplice ma completo, con possibilità di memorizzare 10000 righe, max. 999 cicli e max. 99 righe ogni ciclo. Possibilità di essere collegato a un PC esterno tramite linea seriale RS 232. Porta USB per programmazione e aggiornamenti. Tre software disponibili: software per fermo NC, software per fermo spintore, software specifico per taglio cornici.

Lunghezze disponibili	Verfügbare Längen	Longitudes disponibles
Available length	Longueurs disponibles	
FP 2000	FP 3000	FP 4000
FP 5000	FP 6700	FP 9200

ALCUNE APPLICAZIONI SU MACCHINE OMGATECH • SOME EXAMPLES OF APPLICATION ON OMGATECH MACHINES
 EINIGE ANWENDUNGEN AN OMGATECH-MASCHINEN • QUELQUES APPLICATIONS AVEC LES MACHINES OMGATECH • ALGUNAS APLICACIONES EN MAQUINAS OMGATECH



V 235 FNC (with FP)



T 50 350 OP (with FP)



RADIAL 900 (with FP)



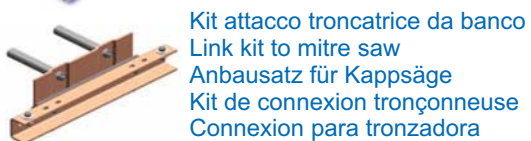
OPTIONAL



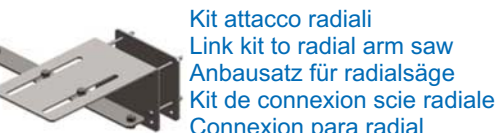
Fermo a 45° (V235 FNC)
 45° bracket stop
 Anschlag 45°
 Butee a 45°
 Terminal 45°



Fermo ammortizzato biguide: DESTRO o SINISTRO
 Double bracket stop with shock absorber: RIGHT or LEFT
 Stossgedämpfter Längenanschlag: RECHTS oder LINKS
 Butée amortisseur double: DROIT ou GAUCHE
 Tope amortiguado biguias: DERECHO o IZQUIERDO



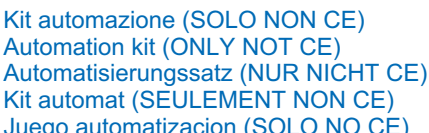
Kit attacco troncatrice da banco
 Link kit to mitre saw
 Anbausatz für Kappsäge
 Kit de connexion tronçonneuse
 Connexion para tronzadora



Kit attacco radiali
 Link kit to radial arm saw
 Anbausatz für radialsäge
 Kit de connexion scie radiale
 Connexion para radial



Kit di sicurezza
 Safety kit
 Sicherheitssatz
 Ensemble securite
 Kit de seguridad



Kit automazione (SOLO NON CE)
 Automation kit (ONLY NOT CE)
 Automatisierungssatz (NUR NICHT CE)
 Kit automat (SEULEMENT NON CE)
 Juego automatizacion (SOLO NO CE)



Kit conversione dx/sx
 Right/left conversion kit
 Änderungssatz rechts/links
 Kit de conversion cote droit/gauche
 Equipo para conversión derecha/iz.



Riga magnetica di precisione
 Precision linear encoder
 Präzisionsmagnetband
 Bande magnetique de precision
 Regla magnetica de precisión



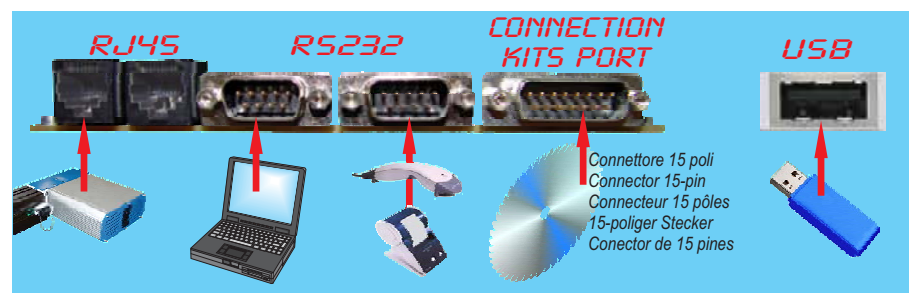
Kit lettore bar code
 Bar code reader
 Barkodelesergerät
 Lecteur code bar
 Lector código de barras



Confezione n° 2 rotoli etichette
 Pack with 2 label rolls
 Packung 2 etikettenrollen
 Paquet avec 2 rouleaux d'etiquettes
 Paquete con 2 rollos de etiquetas



Stampante per etichette
 Label printer
 Etikettendrucker
 Imprimante pour etiquettes
 Impresora para etiquetas



RJ45 RS232 CONNECTION KITS PORT USB
 Connettore 15 poli
 Connector 15-pin
 Connecteur 15 pôles
 15-poliger Stecker
 Conector de 15 pines

SOFTWARE

FERMO POSIZIONATORE
 LENGTH STOP
 LÄNGENANSCHLAG
 BUTÉE DE POSITIONNEMENT
 TOPE POSICIONADOR

SPINTORE PROGRAMMABILE
 PROGRAMMABLE PUSHER
 PROGRAMMIERBARER VORSCHUB
 POUSSEUR PROGRAMMABLE
 IMPULSOR PROGRAMABLE

FERMO POSIZIONATORE PER CORNICI
 LENGTH STOP FOR FRAMES
 LÄNGENANSCHLAG FÜR RAHMEN
 BUTÉE DE POSITIONNEMENT POUR CADRES
 TOPE POSICIONADOR PARA MARCOS